

Н. Я. Бичурин

**Статистическое описание
Китайской империи**

**Часть 2. Статистическое
описание Маньчжурии,
Монголии, Восточного
Туркистана и Тибета**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Н11

Н11 **Н. Я. Бичурин**
Статистическое описание Китайской империи: Часть 2. Статистическое описание Маньчжурии, Монголии, Восточного Тюркистана и Тибета / Н. Я. Бичурин – М.: Книга по Требованию, 2021. – 354 с.

ISBN 978-5-518-06527-7

ISBN 978-5-518-06527-7

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

І. МАНЬЧЖУРІЯ.

І. Границы.

Маньчжурія лежитъ между 40° и 55° сѣверной широты, 3° западной и 22° восточной долготы отъ пекинскаго полуденника; на востокъ простирается до восточнаго моря, на западѣ смежна съ Монголіей и Россією, на югѣ граничитъ съ Китаемъ и Кореею, на сѣверѣ съ Россією. На маньчжускомъ языкѣ называется она *Маньчжу* (*), родовымъ прозваніемъ одного княжескаго дома, нынѣ царствующаго въ Китаѣ подъ названіемъ Цинь.

(*) Слово *маньчжу* на китайскій языкъ тонически переложено двумя буквами *мань-чжэу*, что значить: *наполненная страна сапта*. Въ Сибири инородцевъ живущихъ по берегамъ Амура вообще называютъ *Тунгусами*; а въ Забайкальскомъ краѣ Тунгусамъ праваго берега отъ стрѣлки внизъ дали названіе *Маншеры*, а Тунгусамъ лѣваго берега — *Орочоны*. Но слова *тунгусъ* нѣтъ ни въ маньчжускомъ ни въ монгольскомъ языкахъ. Не дано ли имъ народное сіе названіе Русскими отъ слова *дунгусъ* свинья? потому что шаманскіе обряды у нихъ по большей части совершаются съ закланіемъ свиней. Слѣдуя привычкѣ, я часто буду змѣнять словомъ *тунгусъ* нынѣшнее временное слово *маньчжу*: ибо со временемъ, съ переименованіемъ нынѣ царствующаго въ Китаѣ Дома, и народное имя должно измѣниться, между тѣмъ какъ слово *тунгусъ* останется въ Россіи неизмѣненнымъ.

II. Естественное состояніе.

Маньчжурія есть страна лѣсистая, съ востока и юга окруженная моремъ, внутри изрѣзанная большими горами и рѣками.

Въ ней находятся :

ГОРЫ.

Амба-шапьянь-алинь, по китайски *Чанъ-бо-шань*, на обоихъ языкахъ въ переводѣ: большія бѣлыя горы; такъ называются самыя высокія въ Маньчжуріи горы, лежащія на южныхъ предѣлахъ Гірини. Изъ Бѣлыхъ горъ принимаютъ начало три большія рѣки: Сунгари-ула съ сѣверозападной стороны, Ялу-ула въ южной подошвѣ, Хурха съ сѣверовосточной стороны. По двукратному геодезическому описанію, учиненному при династіяхъ Минъ и нынѣшней Цинъ въ 1678 году, сей хребетъ имѣетъ до 1000 ли протяженія и до 200 ли въ подъемѣ отъ подошвы до каменныхъ его безлѣсныхъ вершинъ. Съ южной его стороны отдѣляются двѣ отрасли новыхъ горъ: первая подъ маньчжускимъ названіемъ *Нару-воцзи* простирается на югозападъ до сліянія рѣкъ Ялу и Тунги; другая, обогнувъ западную оконечность бѣлыхъ горъ тянется на сѣверъ нѣсколько сотъ ли подъ китайскимъ названіемъ *Фынъ-шуй-минъ*, что значитъ: горы раздѣляющія теченіе рѣкъ; а отъ рѣки Хайланъ-бира на сѣверъ идетъ третья отрасль подъ названіемъ *Ацзигэ-шапьянь-алинь*, по китайки *Сяо-бо-шань*, что на обоихъ языкахъ значитъ: малыя бѣлыя горы.

Хребетъ *Чанъ-бо-шань* въ древности по кит. называл-

ся *Бай-шань*, *Бу-сянь-шань* и *Тхай-бо-шань*, въ перево-
дѣ : бѣлыя горы.

Большой хинганскій хребетъ, по кит. *Да-хинъ-ань-шань*; лежитъ на лѣвой сторонѣ Амура; простираясь отъ Большой горбицы на востокъ до самаго моря, онъ составляетъ естественную границу между Россією и Китаемъ; пускаетъ отъ себя на югъ и сѣверъ большія отрасли новыхъ горъ, и содержитъ истоки многихъ значительныхъ рѣкъ.

Малый хинганскій хребетъ, по кит. *Хинъ-ань-линъ*; подъ симъ названіемъ находятся двѣ цѣпи горъ, простирающіяся по восточную и западную сторону рѣки Нонь-улы. Первая проходитъ чрезъ земли Солоновъ, а вторая чрезъ земли Дэхуровъ, и обѣ при Амуръ сходятся съ хребтомъ Илхури-алинь. Сія цѣпи горъ тѣмъ замѣтны, что съ ихъ покатостей текутъ рѣчки на востокъ и западъ.

Сяхота-алинь, по кит. *Си-хэ-дэ-шань*; маньчжуское названіе хребта, который отъ вершинъ рѣки Суйфынь тянется на востокъ; потомъ обогнувъ вершины рѣки Усури, продолжается на сѣверъ до вершинъ рѣки хурсинь-біра. Усури выходитъ изъ сѣверозападной ихъ подошвы.

Ивулуй; маньчжуское названіе огромной горы имѣющей до 10 ли вышины и до 240 ли окружности; лежитъ въ 40 ли отъ города Гуанъ-нинъ-сянь на западъ бливъ границы. Это есть господствующая гора въ губерніи Шень-цзинъ, и еще за 2255 лѣтъ до Р. Х. включена китайскимъ правительствомъ въ число 12-ти обоготворенныхъ горъ.

Жертвенная гора, по кит. *ванъ-цзи-шань*; лежитъ въ 9 ли отъ Гиринь-хотонъ на югозападъ, и замѣчательна

тѣмъ, что на ея вершинѣ ежегодно весною и осенью приносятъ жертву Духу Большихъ бѣлыхъ горъ. На сей концъ здѣсь въ 1733 году построень и храмъ.

Дэ-линь-шы, кит. названіе горы; зн.: камень Дэ-линь. Сія гора лежитъ въ 90 ли отъ Нингуты на западъ; содержитъ 20 ли въ поперечникъ и около 100 ли въ окружности; имѣетъ великое множество и большихъ и малыхъ пещеръ въ разнообразныхъ видахъ; въ пещерахъ находятся оледѣнѣвшіе капельники, текучіе ключи, растущіе ильмы, и березы. Лѣтомъ въ пещерахъ нѣтъ комаровъ; почему укрываются въ нихъ стада оленей.

Шы-тхэу-дэнь-цзы, кит. слова; зн: каменное болото; оно лежитъ въ 120 ли отъ Нингуты на западъ; въ поперечникъ имѣетъ нѣсколько ли, а длина его неизвѣстна. Мѣсто сіе такъ названо потому, что подъ наружнымъ пластомъ сливнаго камня находится подземное озеро неопредѣленной глубины. Въ щели разтрескавшихся камней часто выскакиваетъ рыба. Проходяшіе чрезъ сіе мѣсто слышатъ подъ собою раздающійся гулъ подземной пустоты.

Наибольшая часть земель въ Маньчжуріи состоитъ изъ возвышенностей извѣстныхъ подъ общимъ тунгусскимъ названіемъ *воги*, или *воцзи*, что зн: хребетъ покрытый дремучимъ лѣсомъ, у насъ боръ. Таковыя хребты въ разныхъ направленіяхъ и подъ разными названіями простираются отъ Шенъ-цзинъ на востокъ и сѣверо-востокъ до восточнаго моря, на сѣверозападъ до Россійской границы. Они тянутся рядами-одинъ за другимъ-по всѣмъ почти рѣкамъ. Лѣсъ находится и красный и черный, и по большой части каждый родъ деревъ на значительномъ пространствѣ растетъ отдѣльно отъ де-

реть другихъ родовъ. Падающій осенью съ деревь листь лежитъ толстыми слоями, которые отъ задерживающей-ся въ нихъ снѣговой и дождевой воды превратились въ болотины опасныя для перехода.

МОРЯ.

Восточное море, омывающее восточные предѣлы Маньчжуріи отъ Кореи на востокъ до російской границы.

Бо-хай; такъ по кит. называется Корейскій заливъ, омывающій южные предѣлы губерніи Шэнь-цзинь. Европейцы назвали этотъ заливъ желтымъ моремъ.

РѢКИ.

Амуръ, по кит. *Хэ-лунъ-цзянь*, что отъ слова до слова зн: чернаго дракона рѣка; по маньчж. *Сахалинь-ўла*, по монг. *Хара-мўренъ* (*); — на обоихъ языкахъ: черная рѣка. Принимаетъ начало въ гентэйскомъ хребтѣ подъ названіемъ Ононъ; Русскіе называютъ сію рѣку Амуромъ (**) на протяженіи отъ соединенія Шилки съ Аргунію до впаденія въ море; Китайцы напротивъ Амуръ называютъ черною рѣкою отъ стрѣлки до соединенія съ Сунгаріулою; а отъ сего мѣста до устья даютъ ему названіе Хунь-тхунь-цзянь, по маньчжуски: Сунгарі-ўла. См. Ч. II. въ прибавленіяхъ число VI. Въ древности Амуръ по кит. назывался *Хэй-шуй* что зн. черная рѣка. Названіе сіе дано ей отъ темнаго цвѣта воды.

Нбини-ўла, маньчжуское названіе, по китайски

(*) Большая рѣка называется на кит. языкѣ *цзянь*, на маньчж. *ўла*, на монг. *мўрэнъ*; средняя рѣка называется на кит. *хэ* и *шуй*, на маньчж. *біра*, на монг. *голь* и *усу* (собств. *осо*).

(**) *Амуръ*, собств. *Аморъ* есть монг. слово, значить: спокойный. Трудно отгадать, почему Русскіе назвали сію рѣку Амуромъ. Рѣчка Албазиха, противъ Албазина впадающая въ Амуръ, по тувгузски называется *Эмуръ*. Не отсюда ли заимствовано слово *Амуръ*?

Но-ни-цзянь, по монг. *Нонь-мүрэнъ*; принимаетъ начало за 1315 ли отъ города Мэргынъ на сѣверовостокъ изъ горъ Ирхули-алинь, течетъ на юговостокъ, и впадаетъ въ Сунгари-ўлу. По правую сторону этой рѣки обитаетъ поколѣніе Солонъ, по лѣвую Дáхуръ. Въ древности сія рѣка по кит. называлась *нань-шуй*, *на-хэ*, при дин. Минъ: *нао-вынь-цзянь* и *ху-ла-вынь-цзянь*.

Сунгари-ўла, маньчж. названіе рѣки; принявъ начало изъ Большихъ бѣлыхъ горъ, она течетъ на сѣверъ подъ китайскимъ названіемъ *Сунъ-хуа-цзянь*, по соединеніи съ рѣкою Нонни-ўла поворачиваетъ на востокъ подъ кит. названіемъ *Хунъ-тхунъ-цзянь*; по соединеніи съ Амуромъ продолжаетъ теченіе на сѣверовостокъ и впадаетъ въ восточное море. Обширное устье Сунгари-улы, съ востока запертое большимъ островомъ, составляетъ заливъ, въ средоточіи коего есть Архипелагъ, состоящій изъ осьми островковъ; по южную сторону ихъ еще три, а по сѣверную два островка. Всѣ эти острова составились изъ наносныхъ отмелей. До 1024 года эта рѣка по кит. называлась *Я-цзы-хэ*, а съ 1024 года предписано называть ее *Хунъ-тхунъ-цзянь*. Она же въ древности по кит. называлась *сунъ-ва-цзянь* и *сумо-цзянь*.

Ўсури-ўла, маньчж. названіе, на кит. *су-су-ли-хэ*; начало принимаетъ изъ горъ называемыхъ Сѣхота; протекая на сѣверъ проходитъ чрезъ озеро Хинкай и впадаетъ въ Сунгари-ўлу. На кит. языкъ въ исторіи династіи Юань сія рѣка названа *ху-ли-гай-цзянь*.

Тумынь-ўла, маньчж. названіе, на кит. *Тху-мынь-цзянь*; начало принимаетъ въ хребтѣ большихъ бѣлыхъ горъ; протекая на сѣверовостокъ окружаетъ Корею съ сѣвера; потомъ поворотивъ на юговостокъ изливается въ

море. Въ землеописаніи династіи Минь по кит. названа *а-п-кху-хэ* и *Тху-мынь-хэ*. Въ исторіи династіи Гинь названа *тхунь-мынь-шуй*.

Хурха-біра, маньчж. названіе на кит. *Ху-эрт-ха-хэ*; начало принимаетъ подъ тунг. названіемъ *Лэфушань-біра*, проходитъ чрезъ озеро Биртынъ, обтекаетъ городъ Нингуту съ южной стороны; и впадаетъ въ Сунгаріу-лу. Въ кит. исторіи династіи Тханъ сія рѣка названа *ху-хань-хэ*; въ новомъ землеописаніи династіи Тханъ, *ху-хань-хай*, въ исторіи династіи Гинь еще называли *гинь-шуй* (золотая рѣка), по маньчжуски *Аньчуху-біра*. При династ. Минь на кит. она писалась *ху-р-хай-хэ*.

Ляо-хэ, кит. названіе рѣки; начало принимаетъ въ Монголіи, гдѣ протекаетъ подъ монг. названіемъ *Шарамурэнь*. По вхождъ въ Маньчжурію протекаетъ на югъ подъ названіемъ *Ляо-хэ* и изливается въ Корейскій заливъ.

ОЗЕРА.

Биртынъ-омо, маньчж. названіе озера; лежитъ отъ Нингуты на югозападъ; въ поперечникъ содержитъ около 5, а въ окружности около 70 ли. Рѣка Хурха при выходѣ изъ сего озера падаетъ съ утеса, и паденіемъ воды производитъ шумъ разливающійся на нѣсколько десятковъ ли. Сей катарактъ по маньчж. называется *факу* (*).

Хинкай-омо; маньчж. названіе озера; лежитъ въ 700 ли отъ Нингуты на югозападъ; принимаетъ въ себя множество рѣкъ, а изъ него выходитъ только Сунгача-біра.

Гкэйнь-омо, маньчж. названіе озера; лежитъ въ 2428 ли отъ Нингуты на сѣверовостокъ; въ окружности со-

(*) *Факу* значить: перебойка чрезъ рѣку, порогъ.

держитъ 153 ли. Это есть водоемъ рѣчки Гкѣйнь-бира, впадающей въ Сунгари-улу.

Хай-льнъ, кит. названіе; зн. *морской глазъ* т. е. *морское отверстіе*; лежитъ отъ Нингуты на западъ, въ 40 ли отъ каменнаго болота на западъ же; въ окружности содержитъ около 80 ли. Въ семъ озерѣ, по народному сказанію, ежедневно бываетъ два прилива и отлива въ одно время съ морскими приливами и отливами; а въ продолженіе іюля при восхожденіи солнца поднимается на поверхность воды огромная рыба, имѣющая длины около 100, а въ толщину около 30 футовъ; въ полдень скрывается. При выходѣ сего чудовища появляется на поверхности воды множество мелкой рыбы, и рыбаки, подлующіеся симъ временемъ, возвращаются съ большимъ уловомъ.

III. Естественныя произведенія.

Южные предѣлы Маньчжуріи имѣютъ теплый климатъ, который по мѣрѣ удаленія на сѣверъ къ Амуру становится холоднѣе; но по возвышенности мѣстоположенія повсюду здоровый. Черта отдѣляющая Маньчжурію отъ Монголіи составляетъ ощутительный естественный рубежъ между двумя почвами которыя замѣчательны противоположностію свойствъ и обширностію пространства своего. Въ Монголіи верхній слой земли состоитъ по большей части изъ супеска и хряща (гравія), и производитъ деревья и растенія одинаковыя съ сибирскими. Въ Маньчжуріи мѣсто хряща занимаетъ легкой черноземъ, а на восточной сторонѣ Аргуни — по западному Хинганскому хребту — уже показываются дубъ, вязъ,

орѣшникъ и другія деревья и растенія, какихъ нѣтъ ни въ Сибири ни въ Монголіи. Находятся разные плоды и овощи свойственные теплымъ странамъ; растутъ все почти травяные и кустарные плоды, называемые ягодами, свойственные средней полосѣ россіи: между тѣмъ какъ въ Китаѣ многимъ изъ такихъ плодовъ и названій нѣтъ. Сѣютъ разный хлѣбъ, разное просо и сезамъ; много садятъ табаку и хлопчатой бумаги. Но все вышесказанное болѣе можно относить къ губерніи Шенъ-цзинъ, которая искони обрабатывается Китайцами; въ прочихъ двухъ губерніяхъ преимущественно занимаются хлѣбопашествомъ, и особенно по берегамъ рѣкъ; потому что большая часть Маньчжуріи, какъ выше замѣчено, покрыта лѣсистыми горами, въ которыхъ во множествѣ водятся разные звѣри. Рѣки также изобилуютъ рыбою: почему жители лѣсистыхъ мѣстъ болѣе занимаются звѣринымъ и рыбнымъ промыслами. Изъ домашняго скота разводятъ верблюдовъ, лошадей, ословъ, лошаковъ, коровъ, овецъ, свиней; но отъ Ёсури на востокъ незанимаются скотоводствомъ: для ѣзды употребляютъ оленей и собакъ.

Въ Маньчжуріи воздѣлываемой земли считается до 228,795 цинъ, что составитъ около 1,150,000 Русскихъ десятинъ — количество, въ отношеніи къ пространству страны, чрезвычайно ограниченное.

Изъ мѣстныхъ естественныхъ произведеній замѣчательнѣйшія суть:

ВЪ ЦАРСТВѢ ПРОЯВЛЯЕМОМЪ :

Индигъ, наиболѣе съемый въ губерніи Шенъ-цзинъ.

Различные грибы. Лучшими считаются бѣлые и агарикъ растущій на ильмовыхъ дуплахъ.

Кедровые орѣхи, во множествѣ родящіеся по горамъ. Урожай ихъ обыкновенно бываетъ чрезъ два года въ третій.

Лещинные орѣхи, растущіе по всѣмъ почти горамъ.

Жйнь-шенъ. Корень жйнь-шенъ, исключая алмазовъ и яхантовъ дороже всѣхъ другихъ дорогихъ камней: почему для сбора сего корня сдѣланы особливныя поставленія. См. II. Ч. въ прибавл. подъ числомъ VIII.

ВЪ ЦАРСТВѢ ЖИВОТНОМЪ :

Тигры, ирбизы, (леопарды), олени, лоси, зюбри, рыси. Лучшія рыси въ землѣ Солоновъ.

Черныя и чернобурыя лисицы, огневки, корсаки. Корсаки водятся по степямъ; мелки и бѣловаты. Мѣхи изъ ихъ брюшинокъ и душекъ полагаются въ числѣ дорогихъ мѣховъ. Первые по китайски называются *тьхянь-ма-пхи*, а послѣднія *вү-юнь-бао*.

Бѣлка, горностаи, зайцы, орлы, соколы. Тюлени, рѣчные и морскія выдры, различная рыба. Между рыбкою; какъ можно видѣть въ Пекинѣ зимою, особенно замѣчательны бѣлуга, бѣлая рыба, огромной величины лещи, сазаны и проч. Амуръ, Сунгари-ула и Ёсури наиболѣе изобилуютъ рыбкою. Въ восточномъ морѣ ловятъ черныхъ червей называемыхъ по кит. *хай-шенъ*; (*) и здѣшніе черви вкусомъ превосходятъ привозимыхъ съ острововъ южнаго океана. Въ Корейскомъ заливѣ водится осьмихвостая каракатица, длиною около 1¼ арш.

(*) Принадлежать къ разряду *холотуріевъ*, иначе *морскихъ кубышекъ*, а въ торговлѣ называются *трепангами*.